



**Betreff:**  
Investitionsplanung der EWP Sparte Wasser für das Jahr 2007

öffentlich

**bezüglich  
DS Nr.:**

Erstellungsdatum 06.11.2007

Eingang 902:

4/47/471

Einreicher: FB Grün- und Verkehrsflächen

Beratungsfolge:

Datum der Sitzung	Gremium
14.11.2007	Hauptausschuss

**Inhalt der Mitteilung:**

Der Hauptausschuss nimmt zur Kenntnis:

Der Investitionsplan der EWP GmbH Sparte Wasser für das Jahr 2007 (siehe Anlage) beinhaltet folgende Investitionsvolumen:

Trinkwasser:	5.529 T€
Abwasser:	6.198 T€
<u>Kundenanschlüsse:</u>	<u>1.100 T€</u>

**Summe: 12.827 T€**

Diese Investitionssumme hält sich vollständig im Rahmen der mit der DS 05/SVV/0880 vorgelegten Gebührenkalkulation 2006/2007.

**Beratungsergebnis**

Zur Kenntnis genommen:

Gremium:

Sitzung am:

zurückgestellt  zurückgezogen

überwiesen in den Ausschuss:

Wiedervorlage:

Büro der Stadtverordnetenversammlung

## Finanzielle Auswirkungen?

Ja

Nein

(Ausführliche Darstellung der finanziellen Auswirkungen, wie z. B. Gesamtkosten, Eigenanteil, Leistungen Dritter (ohne öffentl. Förderung), beantragte/bewilligte öffentl. Förderung, Folgekosten, Veranschlagung usw.)

1. Folgende Investitionen und Betriebs- und Geschäftsausgaben der EWP GmbH werden durch die Entgelte nach dem Ver- und Entsorgungsvertrag von der Landeshauptstadt Potsdam refinanziert:

Trinkwasser: 5.485 T€

Abwasser: 5.668 T€

Diese Entgelte sind Bestandteil der Trink- und Abwassergebühren und durch diese gedeckt.

2. Die Kundenanschlüsse (1.100 T€) werden durch die Erhebung eines Kostenersatzes refinanziert.
3. Alle Kosten der Kläranlage Nord (387 T€) werden nach dem Ver- und Entsorgungsvertrag von der EWP GmbH übernommen.
4. Die Sonderprojekte sind nicht entgeltwirksam und werden nur umgesetzt, wenn die Finanzierung über Drittmittel (Fördermittel, Kostenerstattungen etc.) gesichert ist.

ggf. Folgeblätter beifügen

Oberbürgermeister

Geschäftsbereich 1

Geschäftsbereich 2

Geschäftsbereich 3

Geschäftsbereich 4

### **Begründung:**

#### **Investitionsplan- Sparte Wasser - für das Jahr 2007**

Die Investitionsplanung der Energie und Wasser Potsdam GmbH für die Trink- und Abwasseranlagen ist gemäß § 10 Abs. 1 des Ver- und Entsorgungsvertrages mit der EWP GmbH vom 20.02.1998 mit der Landeshauptstadt Potsdam abzustimmen. Der Investitionsplan 2007

wurde durch den Fachbereich Grün- und Verkehrsflächen detailliert geprüft. Der vom Aufsichtsrat der EWP GmbH vom 09.11.2006 bestätigte Ansatz von 13.853 T€ konnte unterschritten werden.

Die angegebenen Investitionsbudgets für die Investitionen in die Trink- und Abwasseranlagen dürfen nicht überschritten werden. Zur Aufrechterhaltung der Ver- und Entsorgungssicherheit kann es zu Maßnahmeänderungen kommen. Diese sind durch den Fachbereich Grün- und Verkehrsflächen zu prüfen und nur unter Einhaltung des Gesamtbudgets zu bestätigen.

Die Gewährleistung der Ver- und Entsorgungssicherheit von Potsdam und Umlandgemeinden erfordert sowohl regelmäßige Instandhaltungsarbeiten, als auch umfangreiche Investitionen. Die kontinuierliche Erneuerung desolater Leitungssysteme bildet dabei eine Schwerpunktaufgabe. Die Investitionen in Neuerschließungen sind rückläufig.

Entgeltwirksame Investitionsschwerpunkte sind:

- Fortsetzung der Sanierung der Wasserwerke, Abwasserpumpwerke und Kläranlagen
- Leitungserneuerung in den Straßen: Kurfürstenstraße (von Hans-Thoma-Str. bis Hebbelstr.) und Lotte Pulewka Straße (zwischen Friedrich-List- und Wiesenstraße)
- Erneuerung der Trinkwasserleitungen: Lisdorf (zwischen Meisenweg und Nuthe), Stiftstraße, Berliner Straße 2. BA, Schillerplatz und Lerchensteig
- im Zusammenhang mit Straßenbauarbeiten im Sanierungsgebiet Babelsberg: Tuchmacherstr., Pasteurstr., Dieselstr., Wattstr. und in den Wohngebieten Waldstadt II und Am Schlaatz
- Neuerschließungen: Entwicklungsgebiet Bornstedter Feld, B-Plan 11
- OT Groß Glienicke - Erneuerung der Trinkwasserleitungen in den Straßen: Potsdamer Chaussee, Bergstraße, Pilzweg, Am Fenn, Parzivalstraße, Sacrower Allee, Richard Wagner Straße und Bullenwinkel
- OT Fahrland und Neu Fahrland – Schmutzwassererschließung in den Straßen: Am Großen Horn, Insel Neu Fahrland, Am Stinthorn und Gellertstraße
- OT Fahrland und Neu Fahrland - Erneuerung der Trinkwasserleitungen in den Straßen: Rotkehlchenweg, Marquardter Str., Priester Str., Kietzer Str., Am Großen Horn, Am Stinthorn und Insel Neu Fahrland.

Die EWP GmbH kommt allen vertraglichen Erschließungsverpflichtungen in 2007 nach. Im Abwasserbereich werden die Vorgaben des Abwasserbeseitigungskonzeptes umgesetzt.

In der Anlage sind enthalten:

- ⇒ Investitionsplanung Sparte Wasser mit der Gesamtübersicht Investitionsprogramm 2007,
- ⇒ Anlage 1 bis 8 mit einer Kurzbeschreibung für jede Maßnahme,
- ⇒ Anlage 9 zur Information die Darstellung der Sonderprojekte Alter Markt, Umverlegungen für die Wiederherstellung des Stadtkanals und die Abwasserdruckleitung Caputh - Potsdam

## Anlagen

Investitionsplanung – 22 Seiten (Excel-Format)